REDUCE RESIDUOS Y HAZ COMPOST CASERO PARA UN HAWÁI MÁS SALUDABLE

¡Los hogares de O‘ahu generan más de 60 000 toneladas de restos de comida cada año!

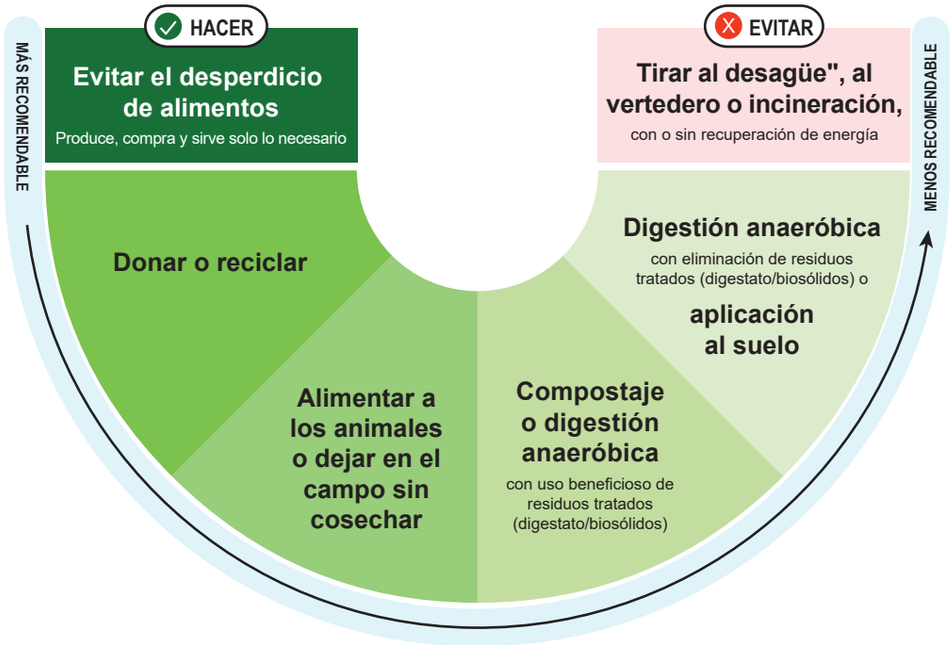
¿CÓMO PUEDES AYUDAR?

¡Mālama ‘āina empieza por ti! Reduce el desperdicio de comida en casa. La EPA ha elaborado una escala del desperdicio de alimentos que muestra las mejores formas de reducir el impacto medioambiental de la comida desperdiciada.

EPA

Escala del Desperdicio de Alimentos

Cómo reducir el impacto medioambiental del desperdicio de alimentos



CONSEJOS PARA MARCAR LA DIFERENCIA

- ¡Evita que los alimentos se desperdicien desde el principio!
- Compra sólo lo necesario para preparar tus comidas.
- Guarda bien los alimentos para que no se malogren.
- Aprovecha las sobras para preparar otros platos.

La Municipalidad está poniendo en marcha el programa piloto G.R.O.W. (Green Recycling Organic Waste / Reciclaje de Residuos Orgánicos) para INCLUIR LOS RESTOS Y DESPERDICIOS DE COMIDA en el contenedor de compostaje verde. Si has recibido este correo y/o vives en la zona de Waipahu, Nānākuli, Hawai‘i Kai, Mililani, Kailua o Kalihi, ¡puedes empezar a echar restos y desperdicios de comida a tu contenedor verde de compostaje a partir del 1 de abril de 2026! En el futuro, la Municipalidad ampliará este programa a toda la isla.

CITY AND COUNTY OF HONOLULU · STATE OF HAWAII

ENV Community. Commitment. Continuity.

honolulu.gov/opala

GROW GREEN RECYCLING ORGANIC WASTE

Programa G.R.O.W. - Reciclaje de Residuos Orgánicos
Municipalidad de Honolulu
Departamento de Servicios Medioambientales,
División de Residuos

MENOS RESIDUOS, UN HAWAII MÁS SALUDABLE

Comida desperdiciada = Recursos desperdiciados

Los alimentos que se envían a los vertederos ocupan un espacio valioso y, además, liberan gas metano a medida que se descomponen. El gas metano es un gas de efecto invernadero nocivo que contribuye al cambio climático. El compostaje desvía los residuos alimentarios de los vertederos, reduce los gases de efecto invernadero y convierte los alimentos desperdiciados en abono rico en nutrientes para el suelo que ayudan a cultivar más plantas y a mantener sanas las tierras de Hawái.

Mālama ʻāina
Cuida la tierra.

Protege el medio ambiente.

Kūleana
Responsabilidad.

Evita que tus residuos alimentarios acaben en el vertedero.

Pono
Armonía y equilibrio.

Convierte los residuos alimentarios en abono rico en nutrientes para cultivar más plantas, frutas y verduras.

Laulima
Trabajando juntos.

Sé parte de un esfuerzo comunitario. Cuida la ʻāina. Juntos podemos marcar la diferencia.

¡INCLUYE LAS SOBRAS DE COMIDA!

PASOS SENCILLOS PARA LA RECOLECCIÓN DE ALIMENTOS

1

Coloca tu recipiente para compost de cocina en un lugar accesible.

2

¡INCLUYE LAS SOBRAS DE COMIDA! Echa todas las sobras de la mesa y restos del plato a tu recipiente de cocina. Recuerda, no añadas líquidos.

3

Vacía tu recipiente de compost de cocina en el contenedor verde de compostaje junto con los desechos de jardín para su recolección cada dos semanas.

RESTOS Y DESPERDICIOS DE COMIDA

- Frutas
- Verduras
- Productos lácteos: sólidos y semisólidos a temperatura ambiente (como el queso y el yogur)
- Pan y productos de panadería
- Pasta, arroz, legumbres y cereales
- Legumbres, frutos secos y semillas
- Carnes, mariscos, aves y huesos (como los de pescado y pollo)
- Cáscaras de huevo, cáscaras de frutos secos y conchas de marisco
- Sobras y comida en mal estado
- Sobras de la mesa y restos del plato
- Restos de café y té

Formas sencillas de obtener ayuda:

1. En línea: honolulu.gov/env/grow
2. Línea directa: (808) 768-3200
3. Correo electrónico: opala@honolulu.gov

¡Síguenos en las redes sociales!

@HNL.ENV @HNL.ENV1 @HNL_ENV

¡VISITA NUESTRA PÁGINA WEB!